

REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA

CIVIL AVIATION
AGENCY

AERONAUTICAL INFORMATION
SERVICE

Bosfor 7, Mralino 1041 Ilinden



АГЕНЦИЈА ЗА ЦИВИЛНО
ВОЗДУХОПЛОВСТВО

СЛУЖБА ЗА ВОЗДУХОПЛОВНИ
ИНФОРМАЦИИ

Босфор 7, Мралино 1041 Илинден

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

Phone: (389) 2 314 81 59, 314 81 63
Telefax: (389) 2 311 20 26
AFTN: LWSKYOYX

AMD AIP 95

15 JAN 2020

| Insert following pages or charts Вметни ги следниве страници или карти | | Destroy following pages or charts: Уништи ги следниве страници или карти: | |
|---|-------------------------|--|-------------------------|
| GEN | | GEN | |
| • 0.4-1/2 | 15 JAN 2020 | • 0.4-1/2 | 01 DEC 2019 |
| • 3.2-1/2 | 15 APR 2019/15 JAN 2020 | • 3.2-1/2 | 15 APR 2019 |
| • 3.2-3/4 | 15 JAN 2020 | • 3.2-3/4 | 15 APR 2019 |
| • 4.2-1/2 | 15 JAN 2020 | • 4.2-1/2 | 01 MAY 2017 |
| • 4.2-3/4 | 15 JAN 2020 | • 4.2-3/4 | 01 MAY 2017 |
| • 4.2-5/6 | 15 JAN 2020 | • 4.2-5/6 | 01 MAY 2017/01 JAN 2019 |
| ENR | | ENR | |
| • 0.1-1/2 | 15 JAN 2020 | • 0.6-1/2 | 01 SEP 2002/01 MAY 2002 |
| • 0.1-3/4 | 15 JAN 2020 | • 0.6-3/4 | 01 MAY 2002/15 NOV 1995 |
| • 0.1-5/6 | 15 JAN 2020 | • 0.7-1/2 | 01 FEB 1997 |
| | | • 0.7-3/4 | 01 FEB 1997 |
| <p>The following NOTAM Series A are incorporated in AIP/Следните NOTAM-и серија А се вклучени во AIP: 0628/19</p> | | | |

GEN 0.4 Checklist of AIP Pages**GEN 0.4 Контролна листа на АИП страни**

| Page | Date | Page | Date | Page | Date |
|---------------|-------------|--------------|-------------|---------------|-------------|
| GEN | | GEN 1.6 - 7 | 15 MAR 2019 | GEN 2.5 - 2 | 14 SEP 1995 |
| GEN 0.1 - 1 | 15 MAR 2019 | GEN 1.6 - 8 | 01 AUG 2019 | GEN 2.6 - 1 | 14 SEP 1995 |
| GEN 0.1 - 2 | 15 MAR 2019 | GEN 1.7 - 1 | 15 MAR 2019 | GEN 2.6 - 2 | 14 SEP 1995 |
| GEN 0.2 - 1 | 01 FEB 2019 | GEN 1.7 - 2 | 15 MAR 2019 | GEN 2.7 - 1 | 20 OCT 2009 |
| GEN 0.2 - 2 | 01 FEB 2019 | GEN 1.7 - 3 | 15 MAR 2019 | GEN 2.7 - 2 | 14 SEP 1995 |
| GEN 0.2 - 3 | 01 FEB 2019 | GEN 1.7 - 4 | 15 MAR 2019 | GEN 3 | |
| GEN 0.2 - 4 | 01 FEB 2019 | GEN 1.7 - 5 | 15 MAR 2019 | GEN 3.1 - 1 | 15 MAR 2019 |
| GEN 0.3 - 1 | 15 MAR 2019 | GEN 1.7 - 6 | 15 MAR 2019 | GEN 3.1 - 2 | 15 MAR 2019 |
| GEN 0.3 - 2 | 15 MAR 2019 | GEN 1.7 - 7 | 15 MAR 2019 | GEN 3.1 - 3 | 15 MAR 2019 |
| ☞ GEN 0.4 - 1 | 15 JAN 2020 | GEN 1.7 - 8 | 15 MAR 2019 | GEN 3.1 - 4 | 15 MAR 2019 |
| ☞ GEN 0.4 - 2 | 15 JAN 2020 | GEN 1.7 - 9 | 15 MAR 2019 | GEN 3.1 - 5 | 01 JUL 2019 |
| GEN 0.4 - 3 | 01 DEC 2019 | GEN 1.7 - 10 | 15 MAR 2019 | GEN 3.1 - 6 | 15 MAR 2019 |
| GEN 0.4 - 4 | 15 MAR 2019 | GEN 1.7 - 11 | 15 MAR 2019 | GEN 3.2 - 1 | 15 APR 2019 |
| GEN 0.5 - 1 | 01 FEB 2019 | GEN 1.7 - 12 | 15 MAR 2019 | ☞ GEN 3.2 - 2 | 15 JAN 2020 |
| GEN 0.5 - 2 | 14 SEP 1995 | GEN 2 | | ☞ GEN 3.2 - 3 | 15 JAN 2020 |
| GEN 0.6 - 1 | 01 MAR 2001 | GEN 2.1 - 1 | 14 SEP 1995 | ☞ GEN 3.2 - 4 | 15 JAN 2020 |
| GEN 0.6 - 2 | 01 OCT 1996 | GEN 2.1 - 2 | 01 JUN 2010 | GEN 3.3 - 1 | 15 MAR 2019 |
| GEN 0.6 - 3 | 15 JUN 2001 | GEN 2.2 - 1 | 01 DEC 2019 | GEN 3.3 - 2 | 15 MAR 2019 |
| GEN 0.6 - 4 | 01 DEC 1995 | GEN 2.2 - 2 | 01 DEC 2019 | GEN 3.3 - 3 | 15 MAR 2019 |
| GEN 0.7 - 1 | 01 MAR 2001 | GEN 2.2 - 3 | 15 DEC 2010 | GEN 3.3 - 4 | 15 MAR 2019 |
| GEN 0.7 - 2 | 01 MAR 2001 | GEN 2.2 - 4 | 15 DEC 2010 | GEN 3.4 - 1 | 15 MAR 2019 |
| GEN 0.7 - 3 | 15 JUN 2001 | GEN 2.2 - 5 | 15 DEC 2010 | GEN 3.4 - 2 | 15 MAR 2019 |
| GEN 0.7 - 4 | 14 SEP 1995 | GEN 2.2 - 6 | 15 DEC 2010 | GEN 3.4 - 3 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1 | | GEN 2.2 - 7 | 15 DEC 2010 | GEN 3.4 - 4 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.1 - 1 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 8 | 15 DEC 2010 | GEN 3.5 - 1 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.1 - 2 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 9 | 15 DEC 2010 | GEN 3.5 - 2 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.1 - 3 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 10 | 15 DEC 2010 | GEN 3.5 - 3 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.1 - 4 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 11 | 01 DEC 2019 | GEN 3.5 - 4 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.2 - 1 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 12 | 15 DEC 2010 | GEN 3.5 - 5 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.2 - 2 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 13 | 15 DEC 2010 | GEN 3.5 - 6 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.2 - 3 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 14 | 01 DEC 2019 | GEN 3.6 - 1 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.2 - 4 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 15 | 15 DEC 2010 | GEN 3.6 - 2 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.2 - 5 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 16 | 15 DEC 2010 | GEN 3.6 - 3 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.2 - 6 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 17 | 15 DEC 2010 | GEN 3.6 - 4 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.2 - 7 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 18 | 01 DEC 2019 | GEN 3.6 - 5 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.2 - 8 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 19 | 15 DEC 2010 | GEN 3.6 - 6 | 15 MAR 2019 |
| GEN 1.2 - 9 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 20 | 15 DEC 2010 | GEN 4 | |
| GEN 1.2 - 10 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 21 | 15 DEC 2010 | GEN 4.1 - 1 | 15 AUG 2010 |
| GEN 1.2 - 11 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 22 | 15 DEC 2010 | GEN 4.1 - 2 | 01 FEB 2019 |
| GEN 1.2 - 12 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 23 | 15 DEC 2010 | GEN 4.1 - 3 | 15 JUL 2013 |
| GEN 1.3 - 1 | 20 OCT 2009 | GEN 2.2 - 24 | 15 DEC 2010 | GEN 4.1 - 4 | 15 JUL 2013 |
| GEN 1.3 - 2 | 14 SEP 1995 | GEN 2.2 - 25 | 15 DEC 2010 | GEN 4.1 - 5 | 15 JUL 2013 |
| GEN 1.4 - 1 | 14 SEP 1995 | GEN 2.2 - 26 | 15 DEC 2010 | GEN 4.1 - 6 | 15 JUL 2013 |
| GEN 1.4 - 2 | 14 SEP 1995 | GEN 2.2 - 27 | 15 DEC 2010 | GEN 4.1 - 7 | 15 JUL 2013 |
| GEN 1.5 - 1 | 15 MAR 2019 | GEN 2.2 - 28 | 15 DEC 2010 | GEN 4.1 - 8 | 15 JUL 2013 |
| GEN 1.5 - 2 | 15 MAR 2019 | GEN 2.3 - 1 | 14 SEP 1995 | GEN 4.1 - 9 | 15 JUL 2013 |
| GEN 1.5 - 3 | 15 MAR 2019 | GEN 2.3 - 2 | 14 SEP 1995 | GEN 4.1 - 10 | 15 JUL 2013 |
| GEN 1.5 - 4 | 15 MAR 2019 | GEN 2.3 - 3 | 14 SEP 1995 | ☞ GEN 4.2 - 1 | 15 JAN 2020 |
| GEN 1.6 - 1 | 15 MAR 2019 | GEN 2.3 - 4 | 14 SEP 1995 | ☞ GEN 4.2 - 2 | 15 JAN 2020 |
| GEN 1.6 - 2 | 15 MAR 2019 | GEN 2.3 - 5 | 14 SEP 1995 | ☞ GEN 4.2 - 3 | 15 JAN 2020 |
| GEN 1.6 - 3 | 15 MAR 2019 | GEN 2.3 - 6 | 14 SEP 1995 | ☞ GEN 4.2 - 4 | 15 JAN 2020 |
| GEN 1.6 - 4 | 15 MAR 2019 | GEN 2.4 - 1 | 14 SEP 1995 | ☞ GEN 4.2 - 5 | 15 JAN 2020 |
| GEN 1.6 - 5 | 15 MAR 2019 | GEN 2.4 - 2 | 14 SEP 1995 | ☞ GEN 4.2 - 6 | 15 JAN 2020 |
| GEN 1.6 - 6 | 15 MAR 2019 | GEN 2.5 - 1 | 01 JUL 2016 | | |

ENGLISH

MACEDONIAN

| Page | Date | Page | Date | Page | Date |
|---------------|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|
| ENR | | ENR 1.6 -1 | 01 JUL 2019 | ENR 3.3 -11 | 01 DEC 2019 |
| ☞ ENR 0.1 - 1 | 15 JAN 2020 | ENR 1.6 -2 | 01 JUL 2019 | ENR 3.3 -12 | 01 DEC 2019 |
| ☞ ENR 0.1 - 2 | 15 JAN 2020 | ENR 1.6 -3 | 01 JUL 2019 | ENR 3.3 -13 | 01 DEC 2019 |
| ☞ ENR 0.1 - 3 | 15 JAN 2020 | ENR 1.6 -4 | 01 JUL 2019 | ENR 3.3 -14 | 01 DEC 2019 |
| ☞ ENR 0.1 - 4 | 15 JAN 2020 | ENR 1.7 -1 | 14 SEP 1995 | ENR 3.3 -15 | 01 DEC 2019 |
| ☞ ENR 0.1 - 5 | 15 JAN 2020 | ENR 1.7 -2 | 24 JAN 2002 | ENR 3.3 -16 | 01 DEC 2019 |
| ☞ ENR 0.1 - 6 | 15 JAN 2020 | ENR 1.7 -3 | 24 JAN 2002 | ENR 3.4 -1 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1 | | ENR 1.7 -4 | 14 SEP 1995 | ENR 3.4 -2 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.1 -1 | 14 SEP 1995 | ENR 1.8 -1 | 01 JUN 2010 | ENR 3.5 -1 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.1 -2 | 14 SEP 1995 | ENR 1.8 -2 | 20 OCT 2009 | ENR 3.5 -2 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.1 -3 | 14 SEP 1995 | ENR 1.9 -1 | 15 MAR 2019 | ENR 3.6 -1 | 29 SEP 2005 |
| ENR 1.1 -4 | 14 SEP 1995 | ENR 1.9 -2 | 15 MAR 2019 | ENR 3.6 -2 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.1 -5 | 14 SEP 1995 | ENR 1.9 -3 | 15 MAR 2019 | ENR 4 | |
| ENR 1.1 -6 | 14 SEP 1995 | ENR 1.9 -4 | 15 MAR 2019 | ENR 4.1 -1 | 01 JUL 2017 |
| ENR 1.1 -7 | 14 SEP 1995 | ENR 1.9 -5 | 15 MAR 2019 | ENR 4.1 -2 | 23 JUN 2016 |
| ENR 1.1 -8 | 14 SEP 1995 | ENR 1.9 -6 | 15 MAR 2019 | ENR 4.2 -1 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.1 -9 | 14 SEP 1995 | ENR 1.10 -1 | 23 JUN 2016 | ENR 4.2 -2 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.1 -10 | 14 SEP 1995 | ENR 1.10 -2 | 23 JUN 2016 | ENR 4.3 -1 | 01 DEC 2019 |
| ENR 1.1 -11 | 14 SEP 1995 | ENR 1.10 -3 | 23 JUN 2016 | ENR 4.3 -2 | 01 DEC 2019 |
| ENR 1.1 -12 | 14 SEP 1995 | ENR 1.10 -4 | 23 JUN 2016 | ENR 4.4 -1 | 01 DEC 2019 |
| ENR 1.1 -13 | 14 SEP 1995 | ENR 1.10 -5 | 23 JUN 2016 | ENR 4.4 -2 | 01 DEC 2019 |
| ENR 1.1 -14 | 14 SEP 1995 | ENR 1.10 -6 | 23 JUN 2016 | ENR 4.5 -1 | 01 DEC 2019 |
| ENR 1.1 -15 | 14 SEP 1995 | ENR 1.10 -7 | 23 JUN 2016 | ENR 4.5 -2 | 01 DEC 2019 |
| ENR 1.1 -16 | 14 SEP 1995 | ENR 1.10 -8 | 23 JUN 2016 | ENR 5 | |
| ENR 1.1 -17 | 14 SEP 1995 | ENR 1.10 -9 | 23 JUN 2016 | ENR 5.1 -1 | 01 FEB 2019 |
| ENR 1.1 -18 | 14 SEP 1995 | ENR 1.10 -10 | 23 JUN 2016 | ENR 5.1 -2 | 01 FEB 2019 |
| ENR 1.1 -19 | 14 SEP 1995 | ENR 1.11 -1 | 20 OCT 2009 | ENR 5.2 -1 | 02 JAN 2020 |
| ENR 1.1 -20 | 14 SEP 1995 | ENR 1.11 -2 | 20 OCT 2009 | ENR 5.2 -2 | 02 JAN 2020 |
| ENR 1.1 -21 | 14 SEP 1995 | ENR 1.11 -3 | 20 OCT 2009 | ENR 5.3 -1 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.1 -22 | 14 SEP 1995 | ENR 1.11 -4 | 28 MAR 1996 | ENR 5.3 -2 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.1 -23 | 01 SEP 2002 | ENR 1.12 -1 | 14 SEP 1995 | ENR 5.4 -1 | 15 MAR 2019 |
| ENR 1.1 -24 | 01 SEP 2002 | ENR 1.12 -2 | 14 SEP 1995 | ENR 5.4 -2 | 15 MAR 2019 |
| ENR 1.1 -25 | 01 SEP 2002 | ENR 1.13 -1 | 14 SEP 1995 | ENR 5.5 -1 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.1 -26 | 01 SEP 2002 | ENR 1.13 -2 | 14 SEP 1995 | ENR 5.5 -2 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.2 -1 | 01 JUL 2019 | ENR 1.14 -1 | 14 SEP 1995 | ENR 5.6 -1 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.2 -2 | 01 JUL 2019 | ENR 1.14 -2 | 14 SEP 1995 | ENR 5.6 -2 | 14 SEP 1995 |
| ENR 1.2 -3 | 01 JUL 2019 | ENR 1.14 -3 | 14 SEP 1995 | ENR 6 | |
| ENR 1.2 -4 | 01 JUL 2019 | ENR 1.14 -4 | 14 SEP 1995 | ENR 6.1 -1 | 02 JAN 2020 |
| ENR 1.2 -5 | 01 JUL 2019 | ENR 2 | | ENR 6.1 -2 | 02 JAN 2020 |
| ENR 1.2 -6 | 01 JUL 2019 | ENR 2.1 -1 | 25 MAY 2017 | ENR 6.1 -3 | 15 APR 2019 |
| ENR 1.3 -1 | 23 JUN 2016 | ENR 2.1 -2 | 25 MAY 2017 | ENR 6.1 -4 | 15 APR 2019 |
| ENR 1.3 -2 | 23 JUN 2016 | ENR 2.2 -1 | 27 MAR 1997 | ENR 6.2 -1 | 15 APR 2019 |
| ENR 1.3-3 | 23 JUN 2016 | ENR 2.2 -2 | 14 SEP 1995 | ENR 6.2 -2 | 15 APR 2019 |
| ENR 1.3-4 | 23 JUN 2016 | ENR 3 | | ENR 6.2 -3 | 02 JAN 2020 |
| ENR 1.3-5 | 23 JUN 2016 | ENR 3.1 -1 | 06 MAY2010 | ENR 6.2 -4 | 02 JAN 2020 |
| ENR 1.3-6 | 23 JUN 2016 | ENR 3.1 -2 | 06 MAY2010 | | |
| ENR 1.4-1 | 27 NOV 2003 | ENR 3.2 -1 | 10 MAY2007 | | |
| ENR 1.4-2 | 27 NOV 2003 | ENR 3.2 -2 | 10 MAY2007 | | |
| ENR 1.4-3 | 14 SEP 1995 | ENR 3.3 -1 | 01 DEC 2019 | | |
| ENR 1.4-4 | 14 SEP 1995 | ENR 3.3 -2 | 01 DEC 2019 | | |
| ENR 1.4-5 | 20 OCT 2009 | ENR 3.3 -3 | 01 DEC 2019 | | |
| ENR 1.4-6 | 27 MAR 1997 | ENR 3.3 -4 | 01 DEC 2019 | | |
| ENR 1.5 -1 | 14 SEP 1995 | ENR 3.3 -5 | 01 DEC 2019 | | |
| ENR 1.5 -2 | 01 FEB 1996 | ENR 3.3 -6 | 01 DEC 2019 | | |
| ENR 1.5 -3 | 14 SEP 1995 | ENR 3.3 -7 | 01 DEC 2019 | | |
| ENR 1.5 -4 | 26 MAY 2016 | ENR 3.3 -8 | 01 DEC 2019 | | |
| ENR 1.5 -5 | 01 FEB 1997 | ENR 3.3 -9 | 01 DEC 2019 | | |
| ENR 1.5 -6 | 14 SEP 1995 | ENR 3.3 -10 | 01 DEC 2019 | | |

GEN 3.2 Aeronautical charts**GEN 3.2 Воздухопловни карти****3.2.1 Responsible service(s)**

Responsible service for preparation and maintenance is Aeronautical Information Service of the Republic of North Macedonia.

Postal Address:

M-NAV
Aeronautical Information Services
Bosfor 7, Mralino
1041 Ilinden
Republic of North Macedonia

Phone: ++ 389 2 314 81 59/ 314 81 63

Fax: ++ 389 2 311 20 26

AFTN: LWSKYOYX

E-mail: aismac@mnavigation.mk

3.2.1**3.2.2 Maintenance of charts**

Preparation and maintenance of the ICAO chart series for the Republic of North Macedonia will be achieved by means of digital mapping platform. This is co-sited with the AIP editing suite at operations building at Skopje airport. Enquiries should be made during weekday office hours only. Purchasing requirements should be addressed to the AIP Editor. Current purchasing arrangements and costs will be notified by AIC.

3.2.2**3.2.3 Purchase arrangements**

Current purchasing arrangements and costs will be notified by AIC.

3.2.3**3.2.4 Aeronautical chart series available****3.2.4****3.2.4.1 General Cautionary Note****3.2.4.1**

SID and STAR charts for LWSK and LWOH aerodromes published in this AIP are based directly on the former chart series issued by the Socialistic Federal Republic of Yugoslavia. No survey records are available to verify the accuracy of the data presented. All those charts will be re-issued with new geodetic survey data in due time.

3.2.4.2 AERONAUTICAL CHART ICAO 1:500 000**3.2.4.2**

A multi-coloured chart will be issued in Lambert Conic Conformal Projection.

3.2.4.3 AERODROME OBSTACLE CHARTS - ICAO TYPE A**3.2.4.3**

Aerodrome Obstacle Charts - ICAO Type A are constructed on a scale of 1:20,000 and show the RWY, strip, and the obstacles in take-off area, relevant to determining operating limitations at the take-off area.

ENGLISH

MACEDONIAN

3.2.4.4 ENROUTE CHARTS - ICAO**3.2.4.4**

These charts provide flight crews with information to facilitate navigation along ATS routes, in compliance with the procedures detailed in ENR section.

3.2.4.5 STANDARD ARRIVAL CHARTS - INSTRUMENT (STAR) - ICAO**3.2.4.5**

These charts are published for the portrayal of the flight procedures, which will enable flight crews to comply with the designated standard arrival route, (instrument) from the en-route phase to the approach phase.

3.2.4.6 INSTRUMENT APPROACH CHARTS - ICAO**3.2.4.6**

These charts provide flight crews with information which will enable them to perform the approved instrument approach procedure, to the runway at intended landing, including the missed approach procedure, and associated holding patterns.

3.2.4.7 STANDARD DEPARTURE CHARTS - INSTRUMENT (SID) - ICAO**3.2.4.7**

These charts are published for the portrayal of the flight procedures, which will enable flight crews to comply with the designated standard departure route - (instrument) from take-off phase to the en-route phase.

3.2.4.8 AERODROME CHARTS - ICAO**3.2.4.8**

These charts will provide flight crews with information that will facilitate the ground movement of aircraft on the aerodrome.

3.2.4.9 AIRCRAFT PARKING/DOCKING CHARTS - ICAO**3.2.4.9**

These charts provide more detailed information on parking/docking positions on apron and parking aids, together with INS co-ordinates.

3.2.4.10 INDEX CHARTS**3.2.4.10**

The index charts currently available depict the ATS Airspace Classification within Skopje FIR and Prohibited, Restricted, Danger and Temporary Segregated Areas

3.2.5 List of aeronautical charts available**3.2.5**

The following charts are published:

1. En-route Chart - ICAO
Lower
02 JAN 2020
2. En-route Chart - ICAO
Upper
15 APR 2019
3. Index Chart
ATS Airspace Classification
15 APR 2019

ENGLISH

MACEDONIAN

4. Index Chart
Prohibited, Restricted, Danger and
Temporary Segregated Areas
02 JAN 2020
5. Aerodrome Chart - ICAO
Aerodrome Chart - ICAO - Skopje
15 APR 2019
6. Aircraft Parking/Docking Chart - ICAO
Aircraft Parking/Docking Chart - ICAO-
Skopje
15 APR 2019
7. Standard Arrival Chart
Instrument (STAR) - ICAO - Skopje
15 APR 2019
8. Instrument Approach Chart - ICAO - Skopje
ILS 34 CAT A, B
15 APR 2019
9. Instrument Approach Chart - ICAO - Skopje
ILS 34 CAT C, D
15 APR 2019
10. Instrument Approach Chart - ICAO - Skopje
VOR 34 CAT A, B
15 APR 2019
11. Instrument Approach Chart - ICAO - Skopje
VOR 34 CAT C, D
15 APR 2019
12. Standard Departure Chart
Instrument (SID) - ICAO - Skopje
SID 16
15 APR 2019
13. Standard Departure Chart
Instrument (SID) - ICAO - Skopje
SID 34
15 APR 2019
14. Aerodrome Obstacle Chart
ICAO Type A - Skopje
RWY 16
12 NOV 2015
15. Aerodrome Obstacle Chart
ICAO Type A - Skopje
RWY 34
12 NOV 2015
16. ATC Surveillance Minimum Altitude Chart -
ICAO - Skopje
01 DEC 2019
17. Aerodrome Chart - ICAO
Aerodrome Chart - ICAO - Ohrid
15 APR 2019
18. Aircraft Parking/Docking Chart - ICAO
Aircraft Parking/Docking Chart - ICAO-Ohrid
15 APR 2019

ENGLISH

MACEDONIAN

19. Standard Arrival Chart
Instrument (STAR) - ICAO - Ohrid
15 APR 2019
20. Instrument Approach Chart - ICAO - Ohrid
ILS 01 CAT A, B, C
15 APR 2019
21. Instrument Approach Chart - ICAO - Ohrid
Non-Standard ILS 01 CAT D
15 APR 2019
22. Instrument Approach Chart - ICAO - Ohrid
VOR 01, CAT A, B
15 APR 2019
23. Instrument Approach Chart - ICAO - Ohrid
VOR 01, CAT C
15 APR 2019
24. Instrument Approach Chart - ICAO - Ohrid
Non-Standard VOR 01, CAT D
15 APR 2019
25. Standard Departure Chart
Instrument (SID) - ICAO - Ohrid - SID 01
15 APR 2019
26. Standard Departure Chart
Instrument (SID) - ICAO - Ohrid
SID 19 CAT A, B, C
15 APR 2019
27. Standard Departure Chart
Instrument (SID) - ICAO - Ohrid
SID 19 CAT D
15 APR 2019
28. Aerodrome Obstacle Chart
ICAO Type A - Ohrid
RWY 01/19
12 NOV 2015

3.2.6 Index to the World Aeronautical Chart (WAC) - ICAO 1: 1 000 000 3.2.6

Map 2322 is found in Appendix 5 of Annex 4 to the Convention

3.2.7 Topographical charts 3.2.7

No approved charts are currently available.

3.2.8 Corrections to charts not contained in the AIP 3.2.8

NIL - all charts available are included in the AIP.

| GEN 4.2 Air Navigation Services Charges (ANSC) | GEN 4.2 Такси за услугите на контролата на летање |
|---|--|
| <p>4.2.1 General</p> <p>Charges are applied for the use of Air Navigation Services and facilities according to the article 56 of the Aviation Act (Official Gazette no.14/06, 24/07, 103/08, 67/10, 24/12, 80/12, 155/12, 42/14, 97/15, 152/15 and 27/16) and Government Decision no. 42-6996/1 dated 09.09.2014 (Official Gazette no. 137/14).</p> | <p>4.2.1 Општо</p> |
| <p>4.2.2 Terminal Navigation Charges</p> <p>4.2.2.1 General</p> <p>4.2.2.2 Pursuant to the provisions of Bilateral Agreement relating to Terminal Charges with M-NAV, Air Navigation Service Provider of Republic of North Macedonia, the EUROCONTROL agency is entrusted with the calculation, billing, collection and accounting of terminal charges on behalf of M-NAV, but excluding enforced recovery of unpaid bills, in accordance with the laws and regulations in force in the Republic of North Macedonia.</p> | <p>4.2.2 Природни такси</p> <p>4.2.2.1</p> <p>4.2.2.2</p> |
| <p>4.2.2.3 Conditions of Application of the Terminal Charges and Conditions of Payment are available on the EUROCONTROL website: www.eurocontrol.int.</p> | <p>4.2.2.3</p> |
| <p>4.2.2.4 Flight data to be used for the purpose of calculating terminal charges shall be those transmitted by M-NAV for the purpose of calculating EUROCONTROL route charges</p> | <p>4.2.2.4</p> |
| <p>4.2.2.5 The person liable to pay the charge shall be the person who was the operator of the aircraft at the time when the flight was performed. The ICAO designator or any other recognized designator in the identification of the flight may be used to identify the operator of the aircraft.</p> <p>If the identity of the operator is not known, the owner of the aircraft shall be regarded as the operator, unless he proves which other person was the operator.</p> | <p>4.2.2.5</p> |

ENGLISH

MACEDONIAN

4.2.3 Charging**4.2.3 Наплата****4.2.3.1** Definition of a chargeable flight**4.2.3.1**

A terminal charge shall be levied for each flight performed under Instrument Flight Rules (IFR) in accordance with the procedures laid down in application of the Standards and Recommended Practices of the International Civil Aviation Organization by an aircraft departing from any aerodrome in Republic of North Macedonia situated within the Terminal Charging Zone which fall within the competence of M-NAV.

4.2.3.2 Charging formula for the terminal charge**4.2.3.2**

4.2.3.3 The terminal charge R shall be calculated in accordance with the following formula:

4.2.3.3

$$R = t \times N$$

Where **t** is the unit rate of charge and **N** the number of service units corresponding to terminal air navigation services made available.

4.2.3.4 The unit rate **t** shall be calculated by dividing the forecast number of total terminal service units for the relevant year into the corresponding cost-base for terminal services. M-NAV shall notify the unit rate of charge **t** to EUROCONTROL in euro with two decimal points, together with the corresponding cost-base and service units forecast.

4.2.3.4

4.2.3.5 The unit rate of charge **t** shall be set for a calendar year.

4.2.3.5

4.2.3.6 For a given departing flight, the number of service units in respect of terminal charges, designated **N**, shall be equal to the Maximum Take-off Weight (MTOW). The Maximum Take-off Weight shall be expressed in metric tons and shall be the one used for calculating the EUROCONTROL route charge for the flight concerned.

4.2.3.6

4.2.3.7 For the purpose of calculating the charge, **N** shall be expressed as a figure taken to two decimal places.

4.2.3.7**4.2.4 Unit Rate****4.2.4**

4.2.4.1 The unit rate of charge applicable from 1 January 2017 is 3.60 EUR per ton MTOW.

4.2.4.1**4.2.5 Exemptions****4.2.5**

The following flights are exempted from the payment of terminal charges:

- a. Flights performed exclusively under visual flight rules (VFR);

a.

ENGLISH

MACEDONIAN

| | |
|--|-----------------------|
| <p>b. Flights performed by aircraft of which the Maximum Take-Off Weight is less than two (2) metric tons</p> | <p>б.</p> |
| <p>c. Flights performed exclusively for the transport, on official mission, of the reigning Monarch and his/her immediate family, Heads of State, Heads of Government, and Government Ministers. In all cases, this must be substantiated by the appropriate status indicator or remark on the flight plan;</p> | <p>ц.</p> |
| <p>d. Search and rescue flight authorized by the appropriate competent body;</p> | <p>д.</p> |
| <p>e. Circular flights</p> | <p>е.</p> |
| <p>4.2.6 Conditions of Payment of Terminal Charges</p> | <p>4.2.6</p> |
| <p>4.2.6.1 The amounts billed shall be payable in euro into the EUROCONTROL Central Route Charges Office's bank account shown on the bill.</p> | <p>4.2.6.1</p> |
| <p>4.2.6.2 The amount of the charge is due on the date of performance of the flight. The latest value date by which payment must be received by EUROCONTROL shall be shown on the bill.</p> | <p>4.2.6.2</p> |
| <p>4.2.6.3 The time granted to users for payment of the terminal charge, i.e. the interval between the bill date and the date for payment shown on the bill, shall be identical to the time granted to users for payment of the EUROCONTROL route charges.</p> | <p>4.2.6.3</p> |
| <p>4.2.6.4 Payment shall be deemed to have been received by EUROCONTROL on the value date on which the amount due was credited into the banking establishment designated by EUROCONTROL, referred to in Clause 1 paragraph 1. The value date shall be the date on which EUROCONTROL can use the funds.</p> | <p>4.2.6.4</p> |
| <p>4.2.6.5 Payments shall be accompanied by a statement giving the references, dates and amounts in respect of bills paid and of any credit notes deducted.</p> | <p>4.2.6.5</p> |
| <p>4.2.6.6 Where a payment is not accompanied by the details specified in paragraph 1 above so as to allow its application to a specific bill or bills, EUROCONTROL shall apply the payment:</p> <ul style="list-style-type: none"> • First to interest, and then • to the oldest bills unpaid. | <p>4.2.6.6</p> |

ENGLISH

MACEDONIAN

| | |
|---|---|
| <p>4.2.6.7 Claims against bills must be submitted to EUROCONTROL in writing or by an electronic medium previously approved by EUROCONTROL. The latest date by which claims must be received by EUROCONTROL shall be shown on the bill and shall be the same as for the EUROCONTROL Route Charges System.</p> <p>4.2.6.8 The date of submission of claims shall be the date on which the claims are received by EUROCONTROL.</p> <p>4.2.6.9 Claims must be detailed and should be accompanied by any relevant supporting evidence.</p> <p>4.2.6.10 Submission of a claim by a user shall not entitle him to make any deduction from the relevant bill unless so authorized by EUROCONTROL.</p> <p>4.2.6.11 Where EUROCONTROL and a user are mutually debtor and creditor no compensation payments shall be effected without EUROCONTROLS prior agreement.</p> <p>4.2.6.12 Any charge which has not been paid by the latest date for payment shall be increased by the addition thereto of interest. The interest, entitled Interest on Late Payment, shall be simple interest calculated from day to day on the unpaid overdue amount.</p> <p>4.2.6.13 The interest shall be calculated and billed in Euro. The rate of interest on late payment of terminal charges in 2017 is set at 9.88% per annum.</p> <p>4.2.6.14 Where a debtor has not paid the amount due, measures may be taken by M-NAV to enforce recovery.</p> <p>4.2.6.15 Terminal charges are not subject to Value Added Tax (VAT).</p> <p>4.2.7 Route air navigation services charges</p> <p>4.2.7.1 Republic of North Macedonia applies the EUROCONTROL system for establishment and collection of charges for en-route air navigation facilities and services.</p> <p>4.2.7.2 The data required for calculating the route charge for a flight are derived from the information contained in the flight plan (FPL or RPL) and are sent to EUROCONTROL Agency which has been entrusted with the collection of the route charges.</p> | <p>4.2.6.7</p> <p>4.2.6.8</p> <p>4.2.6.9</p> <p>4.2.6.10</p> <p>4.2.6.11</p> <p>4.2.6.12</p> <p>4.2.6.13</p> <p>4.2.6.14</p> <p>4.2.6.15</p> <p>4.2.7 Рутни такси за услуги на контролата на летање</p> <p>4.2.7.1</p> <p>4.2.7.2</p> |
|---|---|

ENGLISH

MACEDONIAN

4.2.8 Calculation Formula**4.2.8**

4.2.8.1 En route charges are calculated in accordance with the formula stated in EUROCONTROL doc. No.11.60.02, dated May 2011 - Conditions of Application of the Route Charges System and Conditions of payment.

4.2.8.1**4.2.8.2 Methods of Payment****4.2.8.2**

4.2.8.2.1 En route charges shall be collected in accordance with the Conditions of Payment stated in EUROCONTROL doc.No.11.60.02 dated May 2011.

4.2.8.2.1**4.2.8.3 Exemptions****4.2.8.3**

4.2.8.3.1 The following flights shall be exempt from the payment of charges:

4.2.8.3.1

- a. mixed VFR/IFR flights shall be exempt only in the airspace of the Flight Information Regions falling within the competence of the Contracting State or States where they are performed exclusively under VFR and where a charge is not levied for VFR flights;
- b. flights performed by aircraft of which the maximum take-off weight authorised is less than two (2) metric tons;
- c. flights performed exclusively for the transport, on official mission, of the reigning Monarch and his/her immediate family, Heads of State, Heads of Government, and Government Ministers. In all cases, this must be substantiated by the appropriate status indicator on the flight plan;
- d. search and rescue flights authorized by a competent SAR body.

a.

б.

ц.

д.

4.2.8.3.2 Furthermore, a Contracting State may, in respect of the Flight Information Regions falling within its competence, exempt the following from payment of the charge:

4.2.8.3.2

- a. military flights performed by military aircraft of any State;
- b. training flights performed exclusively for the purpose of obtaining a licence, or a rating in the case of cockpit flight crew, and where this is substantiated by an appropriate remark on the flight plan. Flights must be performed solely within the airspace of the State concerned. Flights must not serve for the transport of passengers and/or cargo, nor for positioning or ferrying of the aircraft;

a.

б.

ENGLISH

MACEDONIAN

c. flights performed exclusively for the purpose of checking or testing equipment used or intended to be used as ground aids to air navigation, excluding positioning flights by the aircraft concerned;

ц.

d. flights terminating at the aerodrome from which the aircraft has taken off and during which no intermediate landing has been made (circular flights).

д.

4.2.9 Service Unit Rate

4.2.9

4.2.9.1 The value of the Route Air Navigation Charge, including the administrative unit rate established for North Macedonia amounts to 45,10 EUR from 01 JAN 2020.

4.2.9.1

4.2.9.2 The service unit rate shall be recalculated monthly by applying the average monthly rate of exchange between EUR and national currency for the month preceding the month during which the flight takes place. The exchange rate applied shall be the monthly average of the Closing Cross rate calculated by Reuters on daily BID rates.

4.2.9.2

4.2.9.3 In case of delayed payment, the rate of interest for default, which is to be changed from 01 JAN 2020 amounts to 9,72% per annum.

4.2.9.3

| | | | |
|----------------|---|--|--|
| ENR 0.1 | Содржина на вториот дел ПУТНО (ENR) | ENR 0.1 | Table of contents to Part II EN-ROUTE (ENR) |
| | ENR 0.1 | | |
| | Содржина на вториот дел ПУТНО (ENR) | | |
| | Table of contents to Part II EN-ROUTE (ENR) | ENR 0.1 - 1 | |
| ENR 1 | ОПШТИ ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ GENERAL RULES AND PROCEDURES | | ENR 1.1 - 1 |
| | ENR 1.1 | | |
| | Општи правила General rules | | ENR 1.1 - 1 |
| | 1.1.1 | Локална примена на воздухопловните правила Territorial application of the rules of the air | ENR 1.1 - 1 |
| | 1.1.2 | Согласност со воздухопловните правила Compliance with the rules of the air | ENR 1.1 - 1 |
| | 1.1.3 | Одговорност за согласност со воздухопловните правила Responsibility for compliance with the rules of the air | ENR 1.1 - 1 |
| | 1.1.4 | Овластување на пилотот кој управува со воздухопловот Authority of pilot-in-command of an aircraft | ENR 1.1 - 1 |
| | 1.1.5 | Употреба на токсични напитки, наркотици или лекови Use of intoxicating liquor, narcotics or drugs | ENR 1.1 - 1 |
| | 1.1.6 | Заштита на животите и сопственоста Protection of persons and property | ENR 1.1 - 2 |
| | 1.1.7 | Избегнување на судири Avoidance of collisions | ENR 1.1 - 3 |
| | 1.1.8 | Знаци Signals | ENR 1.1 - 7 |
| | 1.1.9 | Визуелни сигнали употребени за предупредување на воздухоплов кој што лета без овластување или кој што влегува во ограничена, забранета или опасна зона. Visual signals used to warn an unauthorised aircraft flying in, or about to enter a restricted, prohibited or danger area | ENR 1.1 - 13 |
| | 1.1.10 | Сигнали за аеродромскиот сообраќај Signals for aerodrome traffic | ENR 1.1 - 13 |
| | 1.1.11 | Знаци на паркерот Marshalling signals | ENR 1.1 - 15 |
| | 1.1.12 | Време Time | ENR 1.1 - 20 |
| | 1.1.13 | Служба за контрола на летање Air traffic control service | ENR 1.1 - 20 |
| | 1.1.14 | Незаконско попречување Unlawful interference | ENR 1.1 - 26 |
| | ENR 1.2 | Визуелни правила за летање Visual Flight Rules | ENR 1.2 - 1 |
| | 1.2.1 | СERA.5001 Видливост при VMC и најмала оддалеченост од облаци SERA.5001 VMC visibility and distance from cloud minima | ENR 1.2 - 1 |
| | 1.2.2 | SERA.5005 Правила за летање во услови на надворешна видливост SERA.5005 Visual flight rules | ENR 1.2 - 2 |
| | 1.2.3 | SERA.5010 Специјални летови по VFR во контролирани зони SERA.5010 Special VFR in control zones | ENR 1.2 - 5 |
| | ENR 1.3 | Инструментални правила за летање Instrument Flight Rules | ENR 1.3 - 1 |
| | 1.3.1 | Правила кои се применуваат за сите инструментални летови Rules applicable to all IFR Flights | ENR 1.3 - 1 |

| | | |
|--|---|-------------|
| 1.3.2 | Правила кои се применуваат на инструментални летови во рамките на контролиран воздушен простор. Rules applicable to IFR flights within controlled airspace | ENR 1.3 - 1 |
| 1.3.3 | Правила кои се применуваат на инструментални летови надвор од контролиран воздушен простор Rules applicable to IFR flights outside controlled airspace | ENR 1.3 - 1 |
| 1.3.4 | Правила кои се применуваат на инструментални летови во рамките на EUR RVSM воздушен простор Rules applicable to IFR flights within the EUR RVSM airspace | ENR 1.3 - 2 |
| ENR 1.4 ATS класификација на воздушниот простор | | |
| ATS airspace classification | | ENR 1.4 - 1 |
| 1.4.1 | Класификација на воздушниот простор Airspace classification | ENR 1.4 - 1 |
| 1.4.2 | Применливост на класификацијата на воздушниот простор Airspace classification applicability | ENR 1.4 - 5 |
| ENR 1.5 Холдинг | | |
| Holding | | ENR 1.5 - 1 |
| 1.5.1 | Општо General | ENR 1.5 - 1 |
| 1.5.2 | Стандардна холдинг шема Standard Holding Pattern | ENR 1.5 - 1 |
| 1.5.3 | Брзини, завртувања и тајминзи Speeds, Turns and Timing | ENR 1.5 - 2 |
| 1.5.4 | Влезни процедури Entry Procedures | ENR 1.5 - 2 |
| 1.5.5 | Сектор 1 - паралелен влез Sector 1 - Parallel Entry | ENR 1.5 - 2 |
| 1.5.6 | Сектор 2 - страничен влез Sector 2 - Offset Entry | ENR 1.5 - 3 |
| 1.5.7 | Сектор 3 - директен влез Sector 3 - Direct Entry | ENR 1.5 - 3 |
| 1.5.8 | Постапки во холдинг процедури Conduct in the Holding Procedure | ENR 1.5 - 3 |
| 1.5.9 | Напуштање на холдинг шема Departing from the Holding Pattern | ENR 1.5 - 4 |
| 1.5.10 | Листа на холдинг процедури List of Holding procedures | ENR 1.5 - 4 |
| 1.5.11 | Летови во доаѓање Arriving flights | ENR 1.5 - 5 |
| 1.5.12 | Летови во заминавање Departing flights | ENR 1.5 - 5 |
| ENR 1.6 Радарски услуги и процедури | | |
| Radar services procedures | | ENR 1.6 - 1 |
| 1.6.1 | Примарен радар Primary radar | ENR 1.6 - 1 |
| 1.6.2 | Секундарен надзорен радар (SSR) Secondary surveillance radar (SSR) | ENR 1.6 - 3 |
| ENR 1.7 Процедури за подесување на висиномерот | | |
| Altimeter setting procedures | | ENR 1.7 - 1 |
| 1.7.1 | Општо General | ENR 1.7 - 1 |

| | |
|--|--------------|
| ENR 1.8 Локални додатни процедури | |
| Regional supplementary procedures | ENR 1.8 - 1 |
| ENR 1.9 Служба за контрола на протокот на сообраќајот | |
| Air traffic flow management | ENR 1.9 - 1 |
| 1.9.1 Вовед | |
| Introduction | ENR 1.9 - 1 |
| 1.9.2 Општо | |
| General | ENR 1.9 - 1 |
| 1.9.3 Одговорност на воздухопловните служби | |
| Responsibilities of The Air Traffic Services | ENR 1.9 - 2 |
| 1.9.4 Одговорност на операторот на воздухоплов | |
| Responsibilities of aircraft operators | ENR 1.9 - 2 |
| 1.9.5 ATFM документација | |
| ATFM documentation | ENR 1.9 - 3 |
| 1.9.6 Информации за ATFM ситуација | |
| Information on ATFM situation | ENR 1.9 - 3 |
| 1.9.7 FMP тактички операции | |
| FMP Tactical Operation | ENR 1.9 - 3 |
| 1.9.8 Процедура на доделување на ATFM Slot | |
| ATFM Slot Allocation Procedures | ENR 1.9 - 3 |
| 1.9.9 Мониторирање на Slot | |
| Slot Monitoring | ENR 1.9 - 4 |
| 1.9.10 Адреси на CFMU | |
| CFMU addresses | ENR 1.9 - 5 |
| 1.9.11 Барање за специјално процесирање | |
| Special processing request | ENR 1.9 - 5 |
| 1.9.12 Рерутирање | |
| Rerouting | ENR 1.9 - 6 |
| 1.9.13 Позиција FMP Скопје | |
| Flow Management Position Skopje (FMP Skopje) | ENR 1.9 - 6 |
| ENR 1.10 Планирање на летот | |
| Flight planning | ENR 1.10 - 1 |
| 1.10.1 Проток на пораката за планот на летање | |
| Flight plan message flow | ENR 1.10 - 1 |
| 1.10.2 Пополнување на планот на летање | |
| Flight plan filing | ENR 1.10 - 1 |
| 1.10.3 Директно пополнување со IFPS (Интегриран Систем за Процесирање на Планот на Летање) | |
| Direct filing with IFPS (Integrated initial Flight plan Processing System) | ENR 1.10 - 1 |
| 1.10.4 IFPS - Интегриран Систем за Процесирање на Планот за Летање. | |
| IFPS - The Integrated initial Flight plan Processing System | ENR 1.10 - 2 |
| 1.10.5 IFPS зони | |
| IFPS zone | ENR 1.10 - 3 |
| 1.10.6 Барања за пополнување IFR план на летање | |
| Requirements to file an IFR flight plan | ENR 1.10 - 4 |
| 1.10.7 Пополнување и поднесување планови за летање | |
| Filing and submission of flight plans | ENR 1.10 - 4 |
| 1.10.8 Валидност на IFPS планот за летање | |
| IFPS flight plan validation | ENR 1.10 - 5 |
| 1.10.9 Збирен план на летање | |
| Repetitive flight plan | ENR 1.10 - 6 |
| 1.10.10 Промена на поднесен план на летање | |
| Changes to the submitted flight plan | ENR 1.10 - 7 |
| 1.10.11 Порака за модификација CHG | |
| Modification message CHG | ENR 1.10 - 8 |

| | | |
|---------|---|--------------|
| 1.10.12 | Порака за задоцнување DLA Delay message DLA | ENR 1.10 - 8 |
| 1.10.13 | Пораки за заминување DEP Departure message DEP | ENR 1.10 - 9 |
| 1.10.14 | Промена на збирните планови на летање Changes to Repetitive flight PLans (RPL) | ENR 1.10 - 9 |
| 1.10.15 | IFPS полноважност IFPS validation | ENR 1.10 - 9 |

ENR 1.11 Адресирање на пораките од планот за летање

| | | |
|--------|--|---------------------|
| | Addressing of flight plan messages | ENR 1.11 - 1 |
| 1.11.1 | IFR/GAT летови IFR/GAT flights | ENR 1.11 - 1 |
| 1.11.2 | VFR летови VFR flights | ENR 1.11 - 1 |
| 1.11.3 | Мешани IFR/VFR или GAT/OAT летови Mixed IFR/VFR or GAT/OAT flights | ENR 1.11 - 1 |
| 1.11.4 | Функцијата на IFPS при повторно адресирање The IFPS re-addressing function | ENR 1.11 - 1 |
| 1.11.5 | Адресирање на план на летање и придружни пораки за летови во и од IFPS зоната Addressing of flight plan and related messages for flights into or from the IFPS zone | ENR 1.11 - 3 |
| 1.11.6 | Аеродром на полетување надвор од IFPS зоната Aerodrome of departure outside the IFPSzone | ENR 1.11 - 3 |
| 1.11.7 | Поддршка Support | ENR 1.11 - 3 |

ENR 1.12 Пресретнување на цивилни воздухоплови

| | | |
|--|---|---------------------|
| | Interception of civil aircraft | ENR 1.12 - 1 |
|--|---|---------------------|

ENR 1.13 Незаконско попречување

| | | |
|--|------------------------------------|---------------------|
| | Unlawful interference | ENR 1.13 - 1 |
|--|------------------------------------|---------------------|

ENR 1.14 Воздухопловни инциденти

| | | |
|--------|---|---------------------|
| | Air traffic incident | ENR 1.14 - 1 |
| 1.14.1 | Изразот "Воздухопловни инциденти" се користи за инциденти како што се: Term, "Air traffic incidents", is used for incidents such as: | ENR 1.14 - 1 |

ENR 2 ВОЗДУШЕН ПРОСТОР ВО НАДЛЕЖНОСТ НА ВОЗДУХОПЛОВНИТЕ СЛУЖБИ

| | | |
|--|--|--------------------|
| | AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE | ENR 2.1 - 1 |
|--|--|--------------------|

ENR 2.1 FIR, UIR, TMA

| | | |
|--|----------------------------|--------------------|
| | FIR, UIR, TMA | ENR 2.1 - 1 |
|--|----------------------------|--------------------|

ENR 2.2 Останат регулран воздушен простор

| | | |
|--|---------------------------------------|--------------------|
| | Other regulated airspace | ENR 2.2 - 1 |
|--|---------------------------------------|--------------------|

| | | |
|-------|--------------------------------|-------------|
| 2.2.1 | CTR Скопје CTR Skopje | ENR 2.2 - 1 |
| 2.2.2 | CTR Охрид CTR Ohrid | ENR 2.2- 1 |

ENR 3 АТС РУТИ

| | | |
|--|-------------------------|--------------------|
| | ATS ROUTES | ENR 3.1 - 1 |
|--|-------------------------|--------------------|

ENR 3.1 Долни рути

| | | |
|--|-------------------------------|--------------------|
| | Lower ATS routes | ENR 3.1 - 1 |
|--|-------------------------------|--------------------|

| | | |
|----------------|--|--------------|
| ENR 3.2 | Горни рути Upper ATS routes | ENR 3.2 - 1 |
| ENR 3.3 | Радио навигациони рути Area navigation routes | ENR 3.3 - 1 |
| 3.3.1 | Долни рути за просторна навигација Lower area navigation routes | ENR 3.3 - 1 |
| 3.3.2 | Горни рути за просторна навигација Upper area navigation routes | ENR 3.3 - 15 |
| ENR 3.4 | Хеликоптерски рути Helicopter routes | ENR 3.4 - 1 |
| ENR 3.5 | Останати рути Other routes | ENR 3.5 - 1 |
| ENR 3.6 | Холдинг на рута En-route holding | ENR 3.6 - 1 |
| ENR 4 | РАДИО НАВИГАЦИОНИ СРЕДСТВА/СИСТЕМИ RADIO NAVIGATION AIDS/SYSTEM | ENR 4.1 - 1 |
| ENR 4.1 | Рутни радио навигациони средства Radio navigation aids - en-route | ENR 4.1 - 1 |
| ENR 4.2 | Специјални навигациони системи Special navigation systems | ENR 4.2 - 1 |
| ENR 4.3 | Систем за глобална сателитска навигација (GNSS) Global navigation satellite system (GNSS) | ENR 4.3 - 1 |
| ENR 4.4 | Кодирани ознаки за значајни точки Name-code designator for significant points | ENR 4.4 - 1 |
| ENR 4.5 | Воздухопловни земски светла - рутни Aeronautical ground lights - en-route | ENR 4.5 - 1 |
| ENR 5 | НАВИГАЦИОНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА NAVIGATION WARNINGS | ENR 5.1 - 1 |
| ENR 5.1 | Забранети, ограничени и опасни зони Prohibited, restricted and danger areas | ENR 5.1 - 1 |
| 5.1.1 | Забранета зона - LW R01 Prohibited area - LW R01 | ENR 5.1 - 1 |
| 5.1.2 | Ограничена зона - LW R03 Restricted area - LW R03 | ENR 5.1 - 1 |
| ENR 5.2 | Зони за воени вежби Military exercise and training areas | ENR 5.2 - 1 |
| ENR 5.3 | Останати активности од опасна природа Other activities of dangerous nature | ENR 5.3 - 1 |
| 5.3.1 | Градобијни активности Anti-hail rocket firing | ENR 5.3 - 1 |
| ENR 5.4 | Воздухопловни препреи Air navigation obstacles | ENR 5.4 - 1 |

| | | |
|----------------|--|-------------|
| ENR 5.5 | Воздухопловни спортски и рекреативни активности | |
| | Aerial sporting and recreational activities | ENR 5.5 - 1 |
| ENR 5.6 | Миграција на птици и области со чувствителна фауна | |
| | Bird migration and areas with sensitive fauna | ENR 5.6 - 1 |
| 5.6.1 | Миграција на птици | |
| | Bird migration | ENR 5.6 - 1 |
| ENR 6 | РУТНИ КАРТИ | |
| | EN-ROUTE CHARTS | ENR 6.1 - 1 |